

本書將日常會話中所聽到的英語發音，以文字表示出來，並以英文字母發音的原則為基礎，將所聽到的音變換為文字。在學習 **Study Point** 單元時，請仔細聆聽變化後的音，並與原本的發音作比較。請參考下面的例子：

1 what you → wha chu

這是本書中最常見的拼寫方式。在日常會話中，因為 what 的 t 與後面的 you 形成連音 chu'，因此原來的 what 只剩下 wha 的音，而 what you 整體聽起來就像 wha chu。在此，我們即以原本英語單字的拼字及發音為基礎，將所變化成的音，以接近其發音的英語拼字來表示。

2 them → 'em until → 'til

字首前面有，「'」時，表示原本應該發音的頭音消失聽不見。

3 teaching → teachin' jumping → jumpin'

字尾後面有，「'」時，表示原本應該發音的尾音，好像被吞下般地消失聽不見了。

4 again → agen remember → remember

像 a 或 re 這樣，以較小字體表示時，表示其發音很微弱，似有若無。

5 ★ yes → uh huh

加了星號★的字，表示並非是音的變化，而是完全以另外一個字取代。就像在日常會話中，我們常會用 uh huh 代替 yes。



1

LONG TIME NO SEE

好久不見

和朋友聊天



Meeting an Old Friend



Dialog

你聽得出來他們在講什麼嗎？填入你聽到的字。



So, I guess living in New York City [] really cool.



It was OK. Last year was [] tough [] I broke up with my boyfriend.



[] minute. You [] boyfriend?



[]. [] so [] believe?



No. I didn't mean that. It's [] didn't have a boyfriend when I knew you before.



That was a long time ago, Chris.



[]. Why [] come see soccer practice?



[] ?



Sure, why not? [], I'm getting [] hungry.



Me, too. [] get something to eat.

聽到的音

看到的字

mustabin

must have been

那我想，住在紐約一定很酷吧。

preddy,
cuz

pretty,
because

還好啦。去年倒是有點慘，
我和我男朋友分手了。

Waida,
hada

wait a,
had a

等一下，你有男朋友？

Yeah, ★
Izat,
harda

Yes,
Is that,
hard to

有啊。我有男朋友有這麼
難相信嗎？

jus' thachu

just that you

不是啦，我不是這個意思
啦。只是我認識你的時候，
你還沒有男朋友。

那也是好久以前的事了，
克里斯。

Yeah, ★
donchu

Yes,
Don't you

是啊。嘿，來看看我練足
球吧！

'Ts 'K

It's OK.

可以嗎？

Y' know,
kinda

You know,
kind a

當然囉，為什麼不可以？
嗯，我也有點餓了。

'Ts go

Let's go

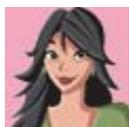
我也餓了。我們去吃點東
西吧。



完整對話：再聽一次音檔，這次的連音聽起來變得清楚了嗎？



So, I guess living in New York City **must have been** really cool.



It was OK. Last year was **pretty**¹ **tough**² **because** I broke up with my boyfriend.



Wait a minute. You **had a** boyfriend?



Yes. **Is that** so **hard to** believe?



No. I didn't mean that. It's **just that** you didn't have a boyfriend when I knew you before.



That was a long time ago, Chris.



Yes. **Why don't you** come see soccer³ practice?



It's OK?



Sure, why not? **You know,** I'm getting **kind of** hungry.



Me, too. **Let's go** get something to eat.

完整的字詞

→ 連音後的發音

- | | | | |
|----|----------------|---|-------------|
| 1 | must have been | → | mustabin |
| 2 | pretty | → | preddy |
| 3 | because | → | cuz |
| 4 | wait a | → | waida |
| 5 | had a | → | hada |
| 6 | yes★ | → | yeah |
| 7 | is that | → | izat |
| 8 | hard to | → | harda |
| 9 | just that you | → | jus' thachu |
| 10 | don't you | → | donchu |
| 11 | it's O.K. | → | 'ts 'k |
| 12 | you know | → | y'know |
| 13 | kind of | → | kinda |
| 14 | let's go | → | 'ts go |



- 1 pretty [ˈprɪti] (adv.) 相當地
 2 tough [tʌf] (a.) 費勁的；棘手的
 3 soccer [ˈsɑkə] (n.) 足球

must have been
 ⇒ **mustabin**

在英語會話中，常常可以遇到 h 這個音消失的情況。have 就是一個例子：h 的音消失後，剩下的 -ave 與前面的 must 合起來就變成了 mustave。

此外，由於 -ve 的音也會變弱，因此 must have been 整體聽起來就像 mustabin，意為「一定是」。

- | | |
|--|-------------|
| ① It mustabin difficult. | 那一定很難。 |
| ② It mustabin a breeze ¹ (easy). | 那一定很簡單。 |
| ③ That mustabin the problem. | 那一定就是問題所在了。 |
| ④ She mustabin pregnant ² . | 她一定是懷孕了。 |
| ⑤ They mustabin the people who took it. | 一定就是他們拿走的。 |

1 breeze [briz] (n.) 【美】【俚】容易的事

2 pregnant ['preɡnənt] (a.) 懷孕的

pretty
⇒ preddy

唸 pretty 的時候，原來無聲的 -tty 會接近有聲的 -ddy。

pretty 的意思除了「漂亮」之外，還有「相當地」的意思。

- ① I play tennis¹ preddy well. 我的網球打得不錯。
-
- ② She's so preddy. 她好漂亮。
-
- ③ Preddy soon it'll get really cold. 天氣很快就會變冷了。
-
- ④ She's preddy big. 她很大隻。
-
- ⑤ That preddy much sums it up². 差不多可以這麼說。

1 tennis [ˈtɛnɪs] (n.) 網球

2 sum up 總結

because

⇒ **CUZ**

because 的重音在 -cause 的音節上，前面非重音的 be 常常會被省略掉，因此整個字聽起來就像 cuz。cuz 這種寫法在非正式的書寫中也很常見。

- | | |
|---|------------------|
| ① I can't go cuz I don't have enough money. | 我不能去，因為我錢不夠。 |
| ② Cuz why? | 為什麼呢？ |
| ③ He did it cuz he loved her. | 他這麼做，是因為愛她。 |
| ④ She walked cuz her car broke down ¹ . | 她用走的，是因為她的車子拋錨了。 |
| ⑤ I'm studying English cuz I'm going abroad ² . | 我學英文，是因為我要出國。 |

1 break down 故障

2 abroad [əˈbrɔ:d] (adv.) 在國外

wait a
⇒ **waida**

字尾以 t 音結束的單字，如果後面接著一個以 a 起頭的單字，唸起來就不完全是 ta 的音，而是一種介於 ta 和 da 之間的音，我們以 da 表示。

- | | | |
|-------|---|---------------------|
| ① | Waida little more, please. | 請再等一下。 |
| <hr/> | | |
| ② | Waida few days before you open it. | 過幾天再打開。 |
| <hr/> | | |
| ③ | Waida while. You'll be called when it's your turn. | 稍等一會兒，輪到你時我們會叫你的名字。 |
| <hr/> | | |
| ④ | Let's waida little while longer. She's sure to come. | 我們再等一下吧，她會來的。 |
| <hr/> | | |
| ⑤ | Waida minute. Something's not right. | 等一下，這裡有點問題。 |